

Congregation Beth David - Saratoga, CA
Kabbalat Shabbat with Kirtan Rabbi
Friday, March 19th
Parshat VaYikra

SHALOM ALEICHEM (Welcome angels: Come, Bless me and Go in peace)
Arranged and set to the tune of Bob Dylan's "Don't Think Twice, It's All Right," by Rabbi Andrew Hahn

1. Shalom aleichem, malachei hashareit... 2. Boachem l'shalom, malachei hashalom... 3. Bar'chuni l'shalom, malachei hashalom... 4. Tzeitchem l'shalom, malachei hashalom...	א. שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מַלְאָכֵי הַשָּׁרֵת... ב. בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם... ג. בְּרַכּוּנִי לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם... ד. צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם...
1/2/3/4...Shalom aleichem, malachei elyon, mimelech malchei ham'lachim, hakadosh baruch hu... 1/2/3/4	א/ב/ג/ד... שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן, מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים, הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא... א/ב/ג/ד

LECHA DODI (Kabbalat Shabbat Piyyut)

—Rabbi Andrew Hahn (with gratitude to Krishna Das)
Song of Songs 7:12

Lecha Dodi Leekrat Kalah • P'ney Shabbat N'Kabb'lah

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת כַּלָּה, פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָהּ

Come, my Beloved toward the Bride • Let us greet the Shabbat

MAARIV MEDLEY

AHAVAT OLAM (Prayerbook; evening service)

Rabbi Shir Yaakov (from Shimshai, *Ke Aloha*)

Ahavah, Ahavah • Ahavat olam • beit yisra-eil • am'cha ahav'ta

אַהֲבָה, אַהֲבָה • אַהֲבַת עוֹלָם • בֵּית יִשְׂרָאֵל • עַמְּךָ אַהֲבַת

Love, Love

You have loved the House of Israel with an eternal love

SHEMA

Rabbi Andrew Hahn

Sh'ma Yisraeil • A-do-nai Elo-hei-nu • Adonai Echad u-Sh'mo Echad

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ • יְיָ אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד

Listen, you who see God, God — of all Names — is ONE

MI CHAMOCHAH (Prayer book; Exodus 15:11)

Melody Lennon/McCartney

Mi chamochah ba-eilim Adonai, mi kamochah nedar bakodesh, nora t'hilot, oseih fele.

מִי כַמֹּכָה בְּאֵלִים יְיָ, מִי כַמֹּכָה נֹאדָר בְּקֹדֶשׁ, נוֹרָא תְהִילַת, עוֹשֵׂה פִלָּא:

Who of the gods is like unto you, Yah? Who is like unto Thee, glorious in holiness? Awesome in praises, and doing wondrous deeds?

SHIVITI (Psalm 16:8)

Rabbi Andrew Hahn (Inspired by Snatam Kaur)

Shiviti • [Ki] Ha-Shem l'negdi tamid

שִׁיבִיתִי • [כִּי] הַשֵּׁם לְנֶגְדִי תָמִיד

Traditionally: I have set the Lord always before me; here: I have equanimity, **because** The Name is always before me

Rabbi Andrew Hahn, shaliach tsibbur; Charlie Braun, guitar

Rabbi Andrew Hahn, Ph.D.

KirtanRabbi.com

KADDISH = SANCTIFICATION

– Rabbi Andrew Hahn

**L'eila min kol birchata ve-shirata • L'olam ul'olmei Almaya
Yitbarach Shimcha, Yitbarach Sh'meich**

Y'hei Sh'mei/Sh'ma Rabba M'vorach • L'olam u-l'olmei Almaya

**לְעֵלָא מוּ כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא • לְעָלַם וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא • יְתַבְרַךְ שְׁמֵהּ יְתַבְרַךְ שְׁמֵהּ • יְהֵא
שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:**

*Way Beyond every blessing and Song... Forever and unto All Eternity • May Your Name be praised (m & f) • May His/
Her Great Name be praised Forever and unto All Eternity*

Mourner's Kaddish (Kaddish Yatom)

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתֵיהּ, וַיְמַלִּיךְ מַלְכוּתֵיהּ.
בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעַגְלָא וּבְזַמַּן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן:
יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:

יְתַבְרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלַּל
שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעָלָא (בעשׂי"ת וְלְעָלָא מְכַל) מִן כָּל בְּרַכְתָּא
וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמַתָּא, דְאַמִּירוּ בְּעָלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן:
יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מוּ שְׁמַיָּא וְחַיִּים טוֹבִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ
אָמֵן:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא בְּרַחֲמָיו יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
וְאָמְרוּ אָמֵן:

Yitgadal v'yitkadash sh'meih raba. B'al'ma di v'ra chiruteih, v'yamlich malchuteih
b'chayeichon uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit yisra-eil, ba-agala uvizman kariv,
v'imru **amein**.

Y'hei sh'meih raba m'varach l'alam ul'al'mei al'maya.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei v'yithadar v'yitaleh v'yithalal
sh'meih d'kudsha b'rich hu, l'eila min kol (during the Ten days of Penitence, l'eila u l'eila
mi kol) birchata v'shirata tushb'chata v'nechemata, da-amiran b'al'ma, v'imru amein.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim (tovim) aleinu v'al kol yisra-eil, v'imru amein.
Oseh shalom (during the Ten days of Penitence, some say ha-shalom) bimromav, hu ya-
aseh shalom aleinu v'al kol yisra-eil, v'imru amein.